

---

**CROATIA translation**

---

[ASK ALL]

**Q1** Započnimo s nekoliko pitanja o vašem kućanstvu. Uključujući vas, možete li mi reći koliko ljudi živi u ovom kućanstvu?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 50]

*(AKO "ODBIJA ODGOVORITI (NE ČITAJ)", UPIŠITE '99' U OBA POLJA)*

*Broj ljudi koji žive u kućanstvu:*

□□

*99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)*

---

[ASK ALL]

*(SADA PRIKUPITE PODATKE O KUĆANSTVU, POČEVŠI OD ISPITANIKA)*

---

[ASK ALL]

**Q2a** [Spol ispitanika (Bilježi anketar)]

[SINGLE]

*(ZABILJEŽITE SPOL ISPITANIKA)*

1=Muško

2=Žensko

*9=Ne zna (NE ČITAJ)*

---

[ASK ALL]

**Q2b** Počevši od vas, koliko imate godina?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 15 TO 100 &888 &999]

*(AKO "NZ (NE ČITAJ)", KOD '888' U POLJIMA. AKO "ODBIJA ODGOVORITI (NE ČITAJ)", UPIŠITE '999' U POLJIMA).*

*Dob u godinama:*

□□□

*888=NZ (NE ČITAJ)*

*999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)*

---

[ASK ALL]

**Q2c Pogledajte ovu karticu i recite mi koja od ovih kategorija najbolje opisuje vašu trenutačnu situaciju?**

[SINGLE]

*(POKAŽITE KARTICU D – PROČITAJTE)*

*(\* ČAK I U SLUČAJEVIMA KADA PODUZEĆE JOŠ NE POSLUJE S DOBITI ILI NE ISPLAĆUJE PLAĆE)*

*(\*\*U SLUČAJU ČLANOVA OBITELJI KOJI NISU PLAĆENI ZA SVOJ RAD, TREBAJU BITI UKLJUČENI U OVAJ STATUS ČAK I KADA NAKNADA KOJU PRIMAJU NIJE U NOVCU I/ILI AKO OSOBA NE PRIMA NIKAKVU SLUŽBENU PLAĆU.)*

01=radi kao zaposlenik ili poslodavac/samozaposlenik\* / radi kod rodbine kao pomoćnik na obiteljskom imanju ili u poduzeću \*\*

02=nezaposlen

03=nesposoban za rad zbog dugotrajne bolesti ili radne nesposobnosti

04=zaposlen i na rodiljnom dopustu ili drugoj vrsti dopusta

05=umirovljenik

06=osoba koja vodi brigu o kućanstvu puno radno vrijeme / osoba odgovorna za uobičajenu kupovinu i brigu o kućanstvu

07=na redovnom školovanju (u školi, na fakultetu itd.) / učenik / student

08=ostalo

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q2c=01]

**Q2d Radite li puno ili nepuno radno vrijeme?**

[SINGLE]

*(PROČITAJTE - NEKA ISPITANIK SAM ODREDI RADI LI PUNO ILI NEPUNO RADNO VRIJEME I KAO OSNOVU KORISTITI ODREDBE SVOJEG UGOVORA O RADU)*

1=Nepuno radno vrijeme

2=Puno radno vrijeme

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 - Loop Q3a to Q3e is answered for all other HH members, i.e. Q1 - 1]

**Sada, razmišljajući o ostalim članovima vašeg kućanstva, počevši s najstarijim članom...**

---

[ASK IF Q1 IS >= 3 - Loop Q3a to Q3e is answered for remaining members, i.e. Q1 - 1]

**Sada, razmišljajući o sljedećem članu kućanstva prema starosti ...**

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3a Možete li mi reći je li ta osoba muško ili žensko?**

[SINGLE]

**(PROČITAJTE)**

1=Muško

2=Žensko

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3b Koliko on/ona ima godina?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 100 & 888 & 999/ FOR BABIES UNDER 1, CODE 1]

**(AKO "NZ (NE ČITAJ)", UPIŠITE '888' AKO "ODBIJA ODGOVORITI (NE ČITAJ)", UPIŠITE '999').**

**Dob u godinama:**

□□□

**888=NZ (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3c U kakvom je srodstvu ta osoba s vama? Je li on/ona vaš...?**

[SINGLE]

**(POKAŽITE KARTICU C - PROČITAJTE)**

01=Supružnik/partner

02=Dijete: sin/kćer ispitanika ili izvanbračnog druga

03=Roditelj, poočim/pomajka ili zakoniti skrbnik

04=Snaha ili zet

05=Unuk/unuka

06=Brat/sestra (uključujući polubraću i polusestre)

07=Ostala rodbina

08=Ostalo, nije u srodstvu

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF MEMBER OF HH IS AGED 15+YEARS, IF AGED 14 YEARS, DO NOT ASK Q3d AND CODE 09 AUTOMATICALLY]

**Q3d A koja od ovih kategorija najbolje opisuje situaciju te osobe?**

[SINGLE]

*(POKAŽITE KARTICU D – PROČITAJTE) (\* ČAK I U SLUČAJEVIMA KADA PODUZEĆE JOŠ NE POSLUJE S DOBITI ILI NE ISPLAĆUJE PLAĆE) (\*\*U SLUČAJU ČLANOVA OBITELJI KOJI NISU PLAĆENI ZA SVOJ RAD, TREBAJU BITI UKLJUČENI U OVAJ STATUS ČAK I KADA NAKNADA KOJU PRIMAJU NIJE U NOVCU I/ILI AKO OSOBA NE PRIMA NIKAKVU SLUŽBENU PLAĆU.)*

01=radi kao zaposlenik ili poslodavac/samozaposlenik\* / radi kod rodbine kao pomoćnik na obiteljskom imanju ili u poduzeću\*\*

02=nezaposlen

03=nesposoban za rad zbog dugotrajne bolesti ili radne nesposobnosti

04=zaposlen i na rodiljnom dopustu ili drugoj vrsti dopusta

05=umirovljenik

06=osoba koja vodi brigu o kućanstvu puno radno vrijeme / osoba odgovorna za uobičajenu kupovinu i brigu o kućanstvu

07=na redovnom školovanju (u školi, na fakultetu itd.) / učenik / student

08=ostalo

[09=dijete mlađe od 14 godina (ne pitaj, kod iz Q3b)]

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF Q3d=01]

**Q3e Radi li ova osoba puno ili nepuno radno vrijeme?**

[SINGLE]

*(PROČITAJTE - NEKA ISPITANIK SAM ODREDI RADI LI PUNO ILI NEPUNO RADNO VRIJEME I KAO OSNOVU KORISTITI ODREDBE SVOJEG UGOVORA O RADU)*

1=Nepuno radno vrijeme

2=Puno radno vrijeme

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q4a Jeste li vi i oba vaša roditelja rođeni u Hrvatskoj?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**7=Nije primjenljivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q4a=2]

**Q4b Jeste li rođeni u Hrvatskoj?**

[SINGLE]

*(POD HRVATSKOM PODRAZUMIJEVAMO TRENUTAČNE DRŽAVNE GRANICE, A NE BILO KOJE POVIJESNE GRANICE)*

1=Da

2=Ne

7=Nije primjenljivo (NE ČITAJ)

8=NZ (NE ČITAJ)

9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

Sada ću vam postaviti nekoliko osnovnih pitanja o vašem poslu.

*(PROČITAJTE)*

---

[ASK ALL]

**Q5 Kako se zove vaš glavni plaćeni posao? Pod glavnim plaćenim poslom misli se na onaj posao na kojemu provodite najviše vremena.**

*(PITAJTE I DETALJNO ZAPIŠITE - PROPITAJTE ŠTO JE VIŠE MOGUĆE INFORMACIJA S CILJEM DOBIVANJA PRECIZNE ČETVEROZNAMENKASTE NKZ (ISCO) KLASIFIKACIJE)*

*(AKO ISPITANIK IMA DVA POSLA NA KOJIMA RADI JEDNAKI BROJ SATI, ZAMOLITE GA DA ODABERE POSAO ZA KOJI SMATRA DA MU JE VAŽNIJI)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=NZ (NE ČITAJ)

99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

**Q6 Što pretežno radite na svom poslu?**

*(PITAJTE I DETALJNO ZAPIŠITE - PROPITAJTE ŠTO JE VIŠE MOGUĆE INFORMACIJA S CILJEM DOBIVANJA PRECIZNE ČETVEROZNAMENKASTE NKZ (ISCO) KLASIFIKACIJE)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=NZ (NE ČITAJ)

99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

[ASK ALL]

**Q7 Radite li kao zaposlenik ili ste samozaposleni?**

[SINGLE]

*(PROČITAJTE)*

*(UKOLIKO JE POTREBNO: POD 'ZAPOSLENIKOM' MISLIMO NA NEKOGA TKO DOBIVA PLAĆU OD POSLODAVCA ILI AGENCIJE ZA PRIVREMENO ZAPOSŁJAVANJE. KATEGORIJA "SAMOZAPOSLENI" UKLJUČUJE OSOBE KOJE SU VLASNICI ILI SUVLASNICI PODUZEĆA ILI OBRTA, KAO I SLOBODNA ZANIMANJA. SAMOZAPOSLENA OSOBA MOŽE I NE MORA IMATI ZAPOSLENIKE.*

*NAPOMENA: ISPITANICI KOJI RADE KAO ZAPOSLENICI U VLASTITOM PODUZEĆU ILI OBRTU TREBAJU BITI ZABILJEŽENI KAO SAMOZAPOSLENE OSOBE. ČLANOVI ZADRUGA TAKOĐER TREBAJU BITI ZABILJEŽENI KAO SAMOZAPOSLENE OSOBE. KOJE RADE U OBITELJSKIM PODUZEĆIMA TREBAJU PROCIJENITI KOJA OD NAVEDENIH OPCIJA NAJBOLJE ODGOVARA NJIHOVOJ SITUACIJI.*

1=Zaposlenik

2=Samozaposlen

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q7=8 or 9]

**Q8a Dobivate li od poslodavca plaću?**

[SINGLE]

*(PROČITAJTE)*

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q7=2 OR Q8a=2, 8 or 9]

**Q8b S ove kartice, odaberite kategoriju ili kategorije koje se odnose na vaš glavni plaćeni posao?**

[MULTIPLE ANSWERS]

*(POKAŽITE KARTICU Q8b)*

1=Jedini direktor vlastitog poduzeća

2=Partner u poduzeću, obrtu, odvjetničkom ili arhitektonskom uredu, liječničkoj ordinaciji itd.

3=Radim za sebe

4=Radim kao podizvođač

5=Radim kao slobodno zanimanje

6=Primam plaću od agencije (za privremeno zapošljavanje)

7=Ostalo, navedite:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q9a Što se tiče vašeg poduzeća, obrta ili samostalne djelatnosti ...?**

**(PROČITAJTE)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Da

2=Ne

**8=NZ**

**9=Odbija odgovoriti**

**[GRID DOWN]**

- A. Imate li vi ovlasti da zapošljavate ili otpuštate zaposlenike
- B. Dobivate li ugovorenu naknadu na tjednoj ili mjesečnoj osnovi
- C. Imate li zaposlenike (koji rade za vas)

D. Općenito, imate li više od jednog klijenta ili kupca

---

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q10 Kad ste postali samozaposleni, je li to bilo uglavnom zato što ste vi tako više htjeli ili zato što niste imali bolji izbor za posao?**

**[SINGLE]**

**(PROČITAJTE)**

1=Uglavnom zato što ste vi tako više htjeli

2=Nije bilo drugih izbora za posao

3=Kombinacija oba razloga

4=Niti jedan od navedenih razloga

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q11 Kakvu vrstu ugovora o radu imate na svojem glavnom plaćenom poslu?**

**[SINGLE]**

**(POKAŽITE KARTICU Q11 - PROČITAJTE)**

1=Ugovor na neodređeno vrijeme

2=Ugovor na određeno vrijeme

3=Privremeni ugovor od agencije za zapošljavanje

4=Naukovanje ili druga vrsta osposobljavanja

5=Bez ugovora

**6=Ostalo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ONLY IF Q11=2 OR 3]

[NO COMBINATION OF A YEAR OR MONTH AND ONE OF THE CODES 77/88/99]

**Q12** Koliko točno traje vaš ugovor u godinama i mjesecima?

*(OVO SE ODNOSI NA TRENUTAČNI UGOVOR. AKO JE MANJE OD GODINU DANA, UPIŠITE "00" U POLJU "GODINE" I UNESITE BROJ MJESECI U POLJE "MJESECI").*

*U SLUČAJU DA ISPITANIK IMA NEKOLIKO UGOVORA, TREBA ODGOVORITI U VEZI SA SVOJIM TRENUTAČNIM UGOVOROM)*

**Broj godina:**

□□

**Broj mjeseci:**

□□

**77 - Nema određeno trajanje (NE ČITAJ)**

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q13** Koja je glavna djelatnost poduzeća ili organizacije u kojoj radite?

*(PITAJTE I DETALJNO ZAPIŠITE - POKUŠAJTE DOĆI DO ŠTO JE MOGUĆE VIŠE INFORMACIJA!)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q14** Radite li u...?

[SINGLE]

*(PROČITAJTE)*

1=Privatnom sektoru

2=Javnom sektoru

3=Mješovitom privatno-javnoj organizaciji ili poduzeću

4=Neprofitnom sektoru ili nevladinoj organizaciji

5=Ostalo, molimo navedite:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

Sljedeća pitanja odnose se na poduzeće ili organizaciju u kojoj obavljate većinu svojeg posla.

*(PROČITAJTE)*



[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

**Q15a** Poduzeća ili organizacije mogu biti smještene na jednoj lokaciji ili mogu imati više pogona ili podružnica.

Posluje li poduzeće ili organizacija za koju radite na jednoj ili više lokacija?

[SINGLE]

*(PODSJETITE ISPITANIK DA SE OVO ODNOSI ISKLJUČIVO NA NJEGOV/NJEZIN GLAVNI POSAO. AKO ISPITANIK KAŽE DA JE MOBILNI RADNIK (RADI SVOJ POSAO NA NEKO LIKO LOKACIJA KOJE PRIPADAJU ILI NE PRIPADAJU ISTOM PODUZEĆU LI ORGANIZACIJI), ZAMOLITE GA DA ODABERE PODUZEĆE ILI ORGANIZACIJU U KOJOJ TRENUTAČNO NAJČEŠĆE RADI.)*

1=Samo na jednoj lokaciji

2=Na više od jedne lokacije

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

Sljedeća pitanja odnose se na vaše poduzeće, obrt ili samostalnu djelatnost; ono se može razlikovati od mjesta (ili više njih) na kojemu obavljate većinu svojeg posla.

*(PROČITAJTE)*

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

**Q15b** Poduzeća mogu biti smještena na jednoj lokaciji ili imati više pogona ili podružnica.

Je li vaše poduzeće smješteno na jednoj lokaciji ili ima više pogona ili podružnica (smješteno je na više od jedne lokacije)?

[SINGLE]

*(PROČITAJTE)*

*(AKO ISPITANIK RADI ZA SEBE, ODGOVOR SE TREBA ODNOSITI NA NJEGA KAO POJEDINCA - NE BI SE TREBAO ODNOSITI NA RAD NA LOKACIJI KUPCA ILI KLIJENTA.)*

1=Samo na jednoj lokaciji

2=Na više od jedne lokacije

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q15a or Q15b = 2]

**Q16a** Koliko ukupno ljudi radi tamo gdje vi radite, to jest u lokalnoj jedinici poduzeća u kojoj vi radite?

[SINGLE]

*(PROČITAJTE - POKAŽITE KARTICU Q16a - ISPITANIK BI TREBAO UKLJUČITI SEBE U BROJ OSOBA - ISKLJUČITE OSOBE KOJE RADE NA DRUGIM LOKACIJAMA ILI POSLOVNIM PROSTORIMA)*

01=1 (ispitanik radi sam)

02=2-4

03=5-9

04=10-49

05=50-99

06=100-249

07=250-499

08=500 i više

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

[ANSWER IN Q16b [1-4] SHOULD BE EQUAL TO OR HIGHER THAN Q16a]

If Q16a = 1, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 2, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 3, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 4, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 5, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 6, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 7, allow reponse in Q16b = 04

If Q16a = 8, allow reponse in Q16b = 04

[IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9: show QUESTION GRID 1]

[IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9 : show QUESTION GRID 2]

**Q16b** Koliko ukupno zaposlenika radi u vašem poduzeću ili organizaciji?

**Q16b** Koliko ukupno ljudi radi u vašem poduzeću, obrtu ili samostalnoj djelatnosti?

[SINGLE]

*(PROČITAJTE - POKAŽITE KARTICU Q16b - ISPITANIK BI TREBAO UKLJUČITI SEBE U BROJ OSOBA)*

01=1 (ispitanik radi sam)

02=2-9

03=10-249

04=250+

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK ALL]

**Q17** Koliko ste godina proveli u poduzeću ili organizaciji u kojoj radite?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 00 TO 99]

*(POJASNITE AKO JE POTREBNO: POD 'PODUZEĆEM' MISLIMO NA ORGANIZACIJU U CJELINI, A NE NA LOKALNU JEDINICU. ISPITANIK TREBA UBROJITI SVO VRIJEME NEOVISNO O STATUSU UGOVORA ILI POZICIJI NA KOJOJ JE RADIO.)*

**Broj godina:**

□□

**00**=Manje od 1 godine

**77**=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)

**88**=NZ (NE ČITAJ)

**99**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q18** Sada razmislite o posljednjih 12 mjeseci. Tijekom posljednjih 12 mjeseci, je li se vaš posao promijenio na bilo koji od navedenih načina?

**Q18** Otkad ste počeli raditi na svojem glavnom poslu, je li se vaš posao promijenio na bilo koji od navedenih načina?

*(POKAŽITE KARTICU Q18 SA SKALOM- PROČITAJTE A - D)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Uvelike se povećao

2=Nešto se povećao

3=Bez promjene

4=Nešto se smanjio

5=Uvelike se smanjio

**8**=NZ (NE ČITAJ)

**9**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

[GRID DOWN]

A. Broj sati koje radite tjedno

B. Vaša plaća ili dohodak

C. Količina utjecaja koju imate nad svojim radom

D. Vaši radni zadaci i obaveze

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q19 Sada razmislite o posljednje tri godine. Tijekom posljednje tri godine, je li se broj zaposlenika tamo gdje vi radite povećao, ostao nepromijenjen ili smanjio?**

**Q19 Otkad ste počeli raditi na svojem glavnom poslu, je li se broj zaposlenika tamo gdje vi radite povećao, ostao nepromijenjen ili smanjio?**

[SINGLE]

**(POKAŽITE KARTICU Q19 SA SKALOM PROČITAJTE)**

1=Uvelike se povećao

2=Nešto o se povećao

3=Bez promjene

4=Nešto se smanjio

5=Uvelike se smanjio

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q20 Tijekom posljednje tri godine, je li tamo gdje vi radite došlo do restrukturiranja ili reorganizacije koja je značajno utjecala na vaš rad?**

**Q20 Otkad ste počeli raditi na svojem glavnom poslu, je li tamo gdje vi radite došlo do restrukturiranja ili reorganizacije koja je značajno utjecala na vaš rad?**

[SINGLE]

**(AKO VAS PITAJU, POJASNITE DA TO MOŽE POKRITI ŠIROKI RASPON AKTIVNOSTI KAO ŠTO SU PREMJEŠTAJ, VANJSKO UGOVARANJE USLUGA, SPAJANJE S DRUGOM ORGANIZACIJOM ILI PREUZIMANJE DRUGE ORGANIZACIJE, OTPUŠTANJE VIŠKA RADNIKA, PROŠIRENJE POSLOVANJA ILI REORGANIZACIJA U SMISLU ORGANIZACIJSKE PROMJENE.)**

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ONLY IF Q20=1]

**Q21 Prije nego što je provedeno ovo restrukturiranje ili reorganizacija, jesu li vas...?**

*(PROČITAJTE 'A' I 'B')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Obavijestili o predstojećim promjenama

B. Pitali za mišljenje

---

[ASK ALL]

**Q22 Jesu li zaposlenici tamo gdje vi radite na istoj poziciji poput vaše...?**

[SINGLE]

1=Uglavnom muškarci

2=Uglavnom žene

3=Broj muškaraca i žena približno je jednak

4=Nitko drugi nije na istoj poziciji

**8=NZ / bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q23 Koliko osoba radi pod vašim nadzorom kojima povećanje plaće, bonusi ili unapređenje ovise izravno o vama?**

**Broj ljudi:**

□□□□

0000=Nitko

**8888=NZ (NE ČITAJ)**

**9999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q24 Koliko sati tjedno obično radite na svojem glavnom plaćenom poslu?**

*(ANKETAR: IZUZEVŠI STANKU ZA RUČAK I VRIJEME PROVEDENO PUTUJUĆI NA I S POSLA - AKO TO TRAJE 30 I VIŠE MINUTA, ZAOKRUŽITE NA SLJEDEĆI SAT)*

**Broj sati tjedno:**

□□□

**888=NZ (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q25** Kada biste mogli slobodno birati svoje radno vrijeme, a uzevši u obzir potrebu za zarađivanjem za život: koliko biste radnih sati tjedno u ovom trenutku voljeli raditi?

*Broj sati tjedno:*

□□□

**777**=Isti broj sati kao i sada (NE ČITAJ)

**888**=NZ (NE ČITAJ)

**999**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

**Q26** Koliko dana u tjednu obično radite na svojem glavnom plaćenom poslu?

*Broj dana u tjednu:*

□

**8**=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)

**9**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

**Q27** Pored Vašeg glavnog plaćenog posla imate li neki drugi plaćeni posao ili poslove? (AKO DA) Je li / jesu li...?

*(POKAŽITE KARTICU Q27 - PROČITAJTE)*

**ANKETAR: OBRATITE POZORNOST NA TO DA SE VLASTITO PODUZEĆE RAČUNA KAO DRUGI POSAO; 'REDOVITO' SE DEFINIRA KAO NAJMANJE 30 MINUTA TJEDNO. AKO SE SPOMENE 'REDOVITO' I 'POVREMENO', ZABILJEŽITE KOD 2.**

[SINGLE]

**1**=Nema drugog plaćenog posla

**2**=Da, redovito

**3**=Da, povremeno

**4**=Ostalo (NE ČITAJ)

**8**=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)

**9**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ONLY IF Q27=2]

**Q28** Koliko sati tjedno prosječno radite na drugom poslu (ili poslovima) uz svoj glavni plaćeni posao?

*Broj sati:*

□□□

**888**=NZ (NE ČITAJ)

**999**=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)

---

[ASK ALL]

**Od sada nadalje sva se pitanja odnose na Vaš glavni plaćeni posao.**

**(PROČITAJTE)**

---

[ASK ALL]

**Q29 Koristeći se sljedećom skalom, recite mi jeste li na poslu izloženi ...?**

**(PROČITAJTE - POKAŽITE KARTICU Q29 SA SKALOM)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Stalno

2=Gotovo stalno

3=Oko 3/4 vremena

4=Oko polovice vremena

5=Oko 1/4 vremena

6=Gotovo nikada

7=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE 'A' TO 'I']**

A. Vibracijama ručnih alata, strojeva itd.

B. Buci tako snažnoj da biste morali povisiti glas kako biste mogli razgovarati s ljudima

C. Visokim temperaturama zbog kojih se preznojavate čak i kad ne radite

D. Niskim temperaturama bilo u zatvorenom ili na otvorenom prostoru

E. Udisanju dima, plinova (poput plinova pri zavarivanju ili ispušnih plinova), praha ili prašine (poput drvene prašine ili mineralne prašine) itd.

F. Udisanju para poput onih od otapala i razrjeđivača

G. Rukovanju ili u dodiru kožom s kemijskim proizvodima ili tvarima

H. Duhanskom dimu drugih ljudi

I. Rukovanju ili izravnom dodiru s materijalima koji mogu biti zarazni, kao što su otpad, tjelesne tekućine, laboratorijski materijali itd.

---

[ASK ALL]

**Q30 Koristeći istu skalu, recite mi uključuje li vaš glavni plaćeni posao ...?**

**(PROČITAJTE - POKAŽITE ISTU KARTICU (Q29) SA SKALOM)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Stalno

2=Gotovo stalno

3=Oko 3/4 vremena

4=Oko polovice vremena

5=Oko 1/4 vremena

6=Gotovo nikada

7=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - ASK 'B' AND 'C' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'A' AND 'D' TO 'I']**

A. Zamorne ili bolne položaje

B. Podizanje ili pomicanje ljudi

C. Nošenje ili premještanje teškog tereta

D. Sjedenje

E. Pokrete ruku ili ramena koji se ponavljaju

F. Izravan rad s ljudima koji nisu zaposleni tamo gdje vi radite kao što su kupci, putnici, učenici, pacijenti itd.

G. Rad s ljutitim klijentima, kupcima, pacijentima, učenicima itd.

H. Situacije koje su za vas emocionalno uznemirujuće

I. Rad s računalima, prijenosnim računalima, pametnim telefonima itd.

---

[ASK ALL]

**Q31 Zahtijeva li vaš posao ikada nošenje osobne zaštitne opreme?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ONLY IF Q31=1]

**Q32 Koristite li ju uvijek kada se to zahtijeva?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Ne

**8=NZ / bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---



[ASK ALL]

**Q33 Što se tiče zdravstvenih i sigurnosnih rizika povezanih s obavljanjem vašeg posla, što biste rekli koliko ste dobro informirani?**

[SINGLE]

**(POKAŽITE KARTICU Q33)**

1=Vrlo dobro informiran

2=Dobro informiran

3=Ne tako dobro informiran

4=Uopće nisam dobro informiran

**8=NZ / nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q34 Uključuje li Vaš posao posjet strankama, pacijentima, klijentima ili rad u njihovim prostorima ili njihovim kućama?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q35 Pogledajte ove lokacije. Za par trenutaka pitat ću vas koliko ste često radili na svakoj od tih lokacija tijekom posljednjih 12 mjeseci na vašem glavnom plaćenom poslu.**

**Q35 Pogledajte ove lokacije. Za par trenutaka pitat ću vas koliko ste često radili na svakoj od tih lokacija otkad ste počeli raditi na svojem glavnom plaćenom poslu.**

**(PROČITAJTE OD 'A' do 'F' - POKAŽITE KARTICU Q35 S LOKACIJAMA I SKALOM)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Svakodnevno

2=Nekoliko puta tjedno

3=Nekoliko puta mjesečno

4=Rjeđe

5=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN]**

A. Poslovne prostorije vašeg poslodavca / vaše vlastite poslovne prostorije (ured, tvornica, trgovina, škola itd.)

B. Prostori klijenta

C. Automobil ili drugo vozilo

D. Vanjska lokacija (npr. gradilište, poljoprivredno zemljište, gradske ulice)

E. Vlastiti dom

F. Javni prostor poput kafića, zračnih luka itd.

---

[ASK ALL]

**Q36 Koliko ukupno minuta dnevno obično potrošite putujući od kuće do posla i natrag?**

**(AKO ISPITANIK KAŽE DA JE ODGOVOR 0 MINUTA, UPIŠITE KAO '777 – Nije relevantno/nije primjenjivo').**

**Broj minuta dnevno:**

□□□

**777=Nije relevantno (nije primjenjivo)**

**888=NZ (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q37a Koliko puta mjesečno obično radite noću, znači najmanje 2 sata između 10 sati navečer i 5 sati ujutro?**

**[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]**

**Broj noći mjesečno:**

□□

00=Nikada

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q37b** Koliko puta mjesečno radite nedjeljom?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Broj nedjelja mjesečno:*

□□

00=Nikada

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q37c** Koliko puta mjesečno radite subotom?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Broj subota mjesečno:*

□□

00=Nikada

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q37d** Koliko puta mjesečno radite više od 10 sati dnevno?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Broj puta kada osoba radi više od 10 sati dnevno:*

□□

00=Nikada

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

Sljedeće pitanje je o vremenu koje imate na raspolaganju između radnih dana.

*(PROČITAJTE)*

---

[ASK ALL]

**Q38 Tijekom prošlog mjeseca, je li vam se barem jednom dogodilo da ste imali manje od 11 sati između kraja jednog radnog dana (smjene) i početka drugog radnog dana (smjene)?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q39 Radite li...?**

**(PROČITATI OD "A" DO "E")**

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Isti broj sati svaki dan

B. Isti broj dana svaki tjedan

C. Isti broj sati svaki tjedan

D. S točno određenim vremenom početka i završetka posla

E. U smjenama

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 2]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 1]

**Q40 Otkad ste počeli raditi svoj glavni plaćeni posao, koliko su vas često tražili da dođete na posao uz minimalnu prethodnu najavu?**

**Q40 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, koliko su vas često tražili da dođete na posao uz minimalnu prethodnu najavu?**

**(POKAŽITE KARTICU Q40 - SAMO JEDAN ODGOVOR !)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Svakodnevno

2=Nekoliko puta tjedno

3=Nekoliko puta mjesečno

4=Rjeđe

5=Nikada

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

---

[ASK ONLY IF Q39\_E=1]

**Q41 Radite li...?**

**(POKAŽITE KARTICU Q41 – PROČITAJTE)**

**[SINGLE]**

1=Dnevne dvokratne smjene (sa stankom od najmanje 4 sata između smjena)

2=Stalne smjene (jutarnje, popodnevene ili noćne)

3=Izmjenične/rotirajuće smjene

**4=Ostalo (NE ČITAJ)**

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

**[ASK ALL]**

**Q42 Kako je određen vaš raspored radnog vremena?**

**(POKAŽITE KARTICU Q42 - PROČITAJTE)**

**[SINGLE]**

1=Određuje ga poduzeće/organizacija bez mogućnosti izmjene

2=Možete birati između nekoliko fiksnih radnih rasporeda koje je odredilo poduzeće/organizacija

3=Možete prilagoditi svoje radne sate unutar određenih granica (tj. fleksibilno radno vrijeme)

4=Svoje radne sate u potpunosti određujete sami

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

**[ASK IF Q42=1 OR Q42=2]**

**Q43 Dolazi li redovito do promjene radnog rasporeda? (AKO DA) Koliko unaprijed ste obaviješteni o tim promjenama?**

**(POKAŽITE KARTICU Q43 - PROČITAJTE)**

**[SINGLE]**

1=Ne

2=Da, isti dan

3=Da, dan ranije

4=Da, nekoliko dana unaprijed

5=Da, nekoliko tjedana unaprijed

**6=Ostalo (NE ČITAJ)**

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

**[ASK ALL]**

**Sljedeća pitanja bave se ravnotežom između vašeg posla i privatnog života.**

**(PROČITAJTE)**

[ASK ALL]

**Q44 Kako se općenito uklapaju vaši radni sati u vaše obiteljske ili društvene obaveze izvan posla?**

**(POKAŽITE KARTICU Q44)**

[SINGLE]

1=Vrlo dobro

2=Dobro

3=Ne baš dobro

4=Ni najmanje

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q45 Koliko ste često u proteklih 12 mjeseci...?**

**Q45 Otkada ste počeli raditi vaš glavni plaćeni posao, koliko ste često...?**

**(POKAŽITE KARTICU Q45 SA SKALOM - PROČITAJTE OD 'A' DO 'E')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Uvijek

2=Većinu vremena

3=Ponekad

4=Rijetko

5=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE A TO E]

A. nastavili brinuti o poslu i kad niste radili

B. osjećali se preumornim nakon posla da biste obavili neke kućanske poslove koje je trebalo obaviti

C. shvatili da vas posao sprječava da obitelji posvetite vrijeme koje ste joj htjeli posvetiti

D. shvatili da vam se teško usredotočiti na posao zbog obiteljskih obveza

E. shvatili da su vas obiteljske obveze spriječile da poslu posvetite vrijeme koje ste mu trebali posvetiti

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q46 U proteklih 12 mjeseci, koliko ste često radili u slobodno vrijeme, kako biste udovoljili zahtjevima posla?**

**Q46 Otkada ste počeli raditi vaš glavni plaćeni posao, koliko ste često radili u slobodno vrijeme, kako biste udovoljili zahtjevima posla?**

**(POKAŽITE KARTICU Q46)**

[SINGLE]

1=Svakodnevno

2=Nekoliko puta tjedno

3=Nekoliko puta mjesečno

4=Rjeđe

5=Nikada

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q47 Biste li rekli da vam je izdvojiti sat ili dva tijekom radnog vremena kako biste se pobrinuli za osobne ili obiteljske stvari...**

**(POKAŽITE KARTICU Q47)**

[SINGLE]

1=Vrlo lako

2=Donekle lako

3=Donekle teško

4=Vrlo teško

**8=NZ/ nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Sljedeća pitanja bave se načinom organizacije vašeg posla.**

**(PROČITAJTE)**

[ASK ALL]

**Q48** Molim vas recite uključuje li vaš posao kratke zadatke koji se ponavljaju manje od...?

*(PROČITAJTE 'A' - 'B' AKO JE POTREBNO, NAVEDITE KAKO MISLIMO NA ZADATKE, A NE NA POKRETE KAO ŠTO JE KLIKANJE MIŠEM!)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. 1 minute

B. 10 minuta

---

[ASK ALL]

**Q49** A uključuje li vaš posao ...?

*(POKAŽITE KARTICU Q49 SA SKALOM)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Stalno

2=Gotovo stalno

3=Oko 3/4 vremena

4=Oko polovice vremena

5=Oko 1/4 vremena

6=Gotovo nikada

7=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - ROTATE + RECORD START]

A. rad velikom brzinom

B. rad s kratkim vremenskim rokovima

---



[ASK ALL]

**Q50 Cjelokupno gledano, ovisi li vaš tempo rada o...**

*(PROČITAJTE OD 'A' DO 'E')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. poslu koji obavljaju kolege

B. izravnim zahtjevima ljudi kao što su kupci, putnici, učenici, pacijenti itd.

C. ciljanoj proizvodnji ili izvedbi izraženoj u brojkama

D. automatiziranoj brzini stroja ili kretanju proizvoda

E. izravnoj kontroli vašeg šefa

---

[ASK ALL]

**Q51 Koliko često morate prekidati započeti zadatak kako biste preuzeli nepredviđeni zadatak?**

*(POKAŽITE KARTICU Q51 - PROČITAJTE)*

[SINGLE]

1=Vrlo često

2=Dosta često

3=Povremeno

4=Nikada

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q51=1 OR Q51=2 OR Q51=3]

**Q52 Jesu li ti prekidi za vaš posao..?**

[SINGLE]

*(POKAŽITE KARTICU Q52 - PROČITAJTE)*

1=Ometajući

2=Bez posljedica

3=Pozitivni

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q53 Općenito, uključuje li vaš glavni plaćeni posao ...?**

*(PROČITAJTE OD 'A' DO 'F')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

- A. postizanje točnih standarda kvalitete
  - B. vlastito procjenjivanje kvalitete vašeg rada
  - C. samostalno rješavanje nepredviđenih problema
  - D. jednolične zadatke
  - E. složene zadatke
  - F. učenje novih stvari
- 

[ASK ALL]

**Q54 Jeste li u mogućnosti izabrati ili promijeniti...?**

*(PROČITAJTE OD 'A' DO 'C')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

- A. redoslijed vaših zadataka
  - B. vaše metode rada
  - C. vašu brzinu rada ili normu
- 

[ASK ALL]

**Q55 Uključuje li vaš posao zadatke koje naizmjenično obavljate vi i vaši radni kolege?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q56** Zahtijevaju li zadaci određene vještine?

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q57** Tko odlučuje o podjeli zadataka?

(PROČITAJTE 'A' - 'B')

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Vaš šef/menadžer

B. Odlučuju ljudi koji međusobno naizmjenično obavljaju zadatke

---

[ASK ALL]

**Q58** Radite li u grupi ili u timu koji ima zajedničke zadatke i može planirati svoj posao?

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q59** Radi li se uvijek u istom timu ili grupi, ili u nekoliko timova ili grupa?

[SINGLE]

1=Uvijek u istom timu ili grupi

2=U nekoliko timova ili grupa

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q58=1]

**Q60 U timu u kojem najčešće radite, odlučuju li članovi samostalno o ...?**

*(PROČITAJTE OD 'A' DO 'C')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Raspodjeli zadataka

B. Tome tko će biti vođa tima

C. Rasporedu rada

---

[ASK ALL]

**Q61 Za svaku od sljedećih izjava molimo odaberite odgovor koji najbolje opisuje vašu situaciju na poslu.**

*(POKAŽITE KARTICU Q61 SA SKALOM– PROČITAJTE OD "A" DO "O")*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Uvijek

2=Većinu vremena

3=Ponekad

4=Rijetko

5=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - ASK 'A' AND 'B' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'C' TO 'O']

[ASK Q61\_B ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

[ASK Q61\_L ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. Vaše kolege vam pomažu i podržavaju vas

B. Vaš menadžer vam pomaže i podržava vas

C. Savjetuju se s vama prije postavljanja ciljeva za vaš rad

D. Uključeni ste u poboljšanje organizacije rada ili radnih procesa u svojem odjelu ili u organizaciji

E. Imate pravo glasa u izboru svojih radnih kolega

F. Možete uzeti stanku kad poželite

G. Imate dovoljno vremena za obavljanje svog posla

H. Vaš posao pruža vam osjećaj dobro obavljenog posla

I. Možete primjenjivati vlastite ideje u svom poslu

J. Imate osjećaj kako radite koristan posao

K. Zna se što se od vas očekuje na poslu

L. Na poslu se prema vama odnose pravedno

M. Doživljavate stres na svom poslu

N. Možete utjecati na odluke koje su važne za vaš posao

O. Vaš posao zahtjeva da skrivate svoje osjećaje

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Sada vas molim da razmislite o osobi koja vam je direktno nadređena, koju možda još nazivate nazivate menađerom (šefom) ili nadzornikom.

*(PROČITAJTE)*

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q62** Je li vaš direktno nadređeni muškarac ili žena?

[SINGLE]

1=Muškarac

2=Žena

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK (IF Q62=1 OR 2) AND (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q63** U kojoj se mjeri slažete ili ne slažete sa sljedećim izjavama? Vaš direktno nadređeni/neposredni menadžer/šef...

*(POKAŽITE KARTICU Q63 SA SKALOM- PROČITAJTE OD "A" DO "F")*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Potpuno se slažem

2=Uglavnom se slažem

3=Niti se slažem niti ne slažem

4=Uglavnom se ne slažem

5=Uopće se ne slažem

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Poštuje vas kao osobu

B. Daje vam pohvale i priznanje kad dobro obavite posao

C. Uspješno potiče ljude na međusobnu suradnju

D. Od pomoći je pri obavljanju posla

E. Pruža vam korisne povratne informacije o vašem poslu

F. Potiče i podržava vaš razvoj

---

[ASK ALL]

Sada ću vam postaviti nekoliko pitanja o vještinama i osposobljavanjima.

*(PROČITAJTE)*

[ASK ALL]

**Q64** Koje bi od ponuđenih rješenja najbolje opisalo vaše vještine u vlastitom poslu?

*(POKAŽITE KARTICU Q64 - PROČITAJTE)*

[SINGLE]

1=Trebam dodatno osposobljavanje kako bih se nosio sa svojim dužnostima

2=Moje trenutačne vještine u skladu su s mojim dužnostima

3=Posjedujem vještine potrebne da se nosim sa zahtjevnijim zadacima

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q65** Tijekom posljednjih 12 mjeseci, jeste li bili na bilo kojoj vrsti osposobljavanja za unaprjeđenje svojih vještina?

**Q65** Otkad ste počeli raditi na svojem glavnom plaćenom poslu, jeste li bili na bilo kojoj vrsti osposobljavanja za unaprjeđenje svojih vještina?

*(PROČITAJTE OD 'A' DO 'D')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

[ASK Q65\_A ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

- A. Osposobljavanje koje vam je platio ili priskrbio poslodavac
- B. Osposobljavanje koje ste platili sami
- C. Osposobljavanje na poslu (suradnici, nadređeni)
- D. Ostala osposobljavanja

[ASK IF Q65\_A = 1 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q66 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, koliko ste ukupno dana proveli na osposobljavanju koje vam je platio ili osigurao, poslodavac?**

**Q66 Otkad ste počeli raditi svoj glavni plaćeni posao, koliko ste ukupno dana proveli na osposobljavanju koje vam je platio ili osigurao poslodavac?**

[SINGLE]

1=1 dan ili manje

2=2-3 dana

3=4-5 dana

4=6-9 dana

5=10-19 dana

6=20 dana ili više

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q65\_A = 1 OR Q65\_B = 1]

[IF Q65\_A=1 AND Q65\_B NOT 1: show QUESTION GRID 1]

[IF Q65\_B=1 AND Q65\_A NOT ASKED OR NOT 1: show QUESTION GRID 2]

[IF Q65A=1 AND Q65B=1: show QUESTION GRID 3]

**Q67 Slažete li se ili ne sa sljedećim izjavama o osposobljavanju na kojemu ste bili u proteklih 12 mjeseci, a koje vam je platio ili osigurao poslodavac?**

**Q67 Slažete li se ili ne sa sljedećim izjavama o osposobljavanju na kojemu ste bili u proteklih 12 mjeseci, a koje ste sami platili?**

**Q67 Slažete li se ili ne sa sljedećim izjavama o osposobljavanju na kojemu ste bili u proteklih 12 mjeseci, bilo da vam ga je osigurao poslodavac ili da ste ga sami platili?**

**(POKAŽITE KARTICU Q67 SA SKALOM - PROČITAJTE OD 'A' DO 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Potpuno se slažem

2=Uglavnom se slažem

3=Niti se slažem niti ne slažem

4=Uglavnom se ne slažem

5=Uopće se ne slažem

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Osposobljavanje mi je pomoglo poboljšati način na koji radim

B. Osjećam kako je moj posao sigurniji zbog mog osposobljavanja

C. Osjećam kako su mi izgledi za buduće zapošljavanje bolji

[ASK IF Q65\_B = 1]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q68 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, koliko ste ukupno dana proveli na osposobljavanju koje ste sami platili?**

**Q68 Otkad ste počeli raditi svoj glavni plaćeni posao, koliko ste ukupno dana proveli na osposobljavanju koje ste sami platili?**

[SINGLE]

1=1 dan ili manje

2=2-3 dana

3=4-5 dana

4=6-9 dana

5=10-19 dana

6=20 dana ili više

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q65\_A = 2 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q69 Jeste li tražili poslodavca da Vam omogući osposobljavanje?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**



[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q70** Sljedeća se pitanja odnose na mjesto gdje radite. U kojoj mjeri se slažete ili ne slažete s navedenim izjavama?

**(POKAŽITE KARTICU Q70 SA SKALOM - PROČITAJTE OD 'A' DO 'F')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Potpuno se slažem

2=Uglavnom se slažem

3=Niti se slažem niti ne slažem

4=Uglavnom se ne slažem

5=Uopće se ne slažem

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Zaposlenici se cijene kada dobro odrade posao

B. Menađment vjeruje da zaposlenici dobro obavljaju svoj posao

C. Sukobi se pravedno rješavaju

D. Posao je pravedno raspodijeljen

E. Vi i vaše kolege kvalitetno surađujete

F. Općenito, zaposlenici imaju povjerenja u menađment

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q71** Postoji li sljedeće u vašem poduzeću ili organizaciji...?

**(PROČITAJTE OD 'A' DO 'C')**

**(OVO SE ODNOSI NA ILI ORGANIZACIJU KOJOJ OSOBA PRIPADA, A NE SAMO NA LOKALNU PODRUŽNICU ILI LOKALNO MJESTO GDJE OSOBA RADI)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'C']

A. Sindikat, radničko vijeće ili sličan odbor koji zastupa radnike

B. Povjerenik ili odbor za zaštitu radnika na radu

C. Redoviti sastanci na kojima zaposlenici mogu izraziti svoja mišljenja o onome što se događa u organizaciji

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q72 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, jeste li na poslu bili izloženi bilo čemu od navedenog?**

**Q72 Otkada ste počeli raditi na svojem glavnom plaćenom poslu, jeste li na poslu bili izloženi bilo čemu od navedenog?**

**(POKAŽITE KARTICU Q72)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

- A. diskriminaciji zbog životne dobi
  - B. diskriminaciji na osnovi rase ili etničke pripadnosti ili boje kože
  - C. diskriminaciji zbog nacionalnosti
  - D. diskriminaciji na osnovi spola
  - E. diskriminaciji na vjerskoj osnovi
  - F. diskriminaciji zbog invalidnosti
  - G. diskriminaciji zbog seksualnog opredjeljenja
- 

[ASK ALL]

**Q73 Smatrate li kako vam je zbog posla ugroženo zdravlje ili sigurnost?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q74 Utječe li vaš posao na vaše zdravlje?**

**(PROČITAJTE)**

[SINGLE]

1=Da, uglavnom pozitivno

2=Da, uglavnom negativno

3=Ne

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK ALL]

**Sljedeća pitanja odnose se na vaše zdravlje i nisu neophodno vezana uz vaš posao.**

**(PROČITAJTE)**

---

[ASK ALL]

**Q75 Kakvo vam je zdravlje općenito? Biste li rekli da je...**

**(POKAŽITE KARTICU Q75)**

[SINGLE]

1=Vrlo dobro

2=Dobro

3=Osrednje

4=Loše

5=Vrlo loše

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q76 Bolujete li od bilo kakve bolesti ili imate bilo kakav zdravstveni problem koji traje ili se očekuje da će trajati 6 mjeseci ili dulje?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q77 Je su li vam dnevne aktivnosti ograničene zbog zdravstvenog problema?**

[SINGLE]

1=Da, vrlo ograničene

2=Da, donekle ograničene

3=Nisu uopće ograničene

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK ALL]

**Q78 Jeste li u tijekom posljednjih 12 mjeseci patili od bilo kojih sljedećih zdravstvenih problema?**

**(POKAŽITE KARTICU Q78)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Problemi sa sluhom

B. Problemi s kožom

C. Bolovi u leđima

D. Bolovi u mišićima ramena, vrata i/ili gornjih udova (ruke, laktovi, ručni zglobovi, šake itd.)

E. Bolovi u mišićima donjih udova (kukovi, noge, koljena, stopala itd.)

F. Glavobolje, naprezanje očiju

G. Ozljeda(e)

H. Tjeskoba

I. Opća slabost

**J. Ostalo (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q79 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, koliko ste često patili od sljedećih problema povezanih sa spavanjem?**

**(POKAŽITE KARTICU Q79 - PROČITAJTE OD A DO C)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Svakodnevno

2=Nekoliko puta tjedno

3=Nekoliko puta mjesečno

4=Rjeđe

5=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Poteškoća da zaspate

B. Opetovanog buđenja tijekom spavanja

C. Buđenja uz osjećaj iscrpljenosti i umora

[ASK ALL]

**Q80 Posljednjih mjesec dana, jeste li tijekom rada bili izloženi bilo čemu od navedenog?**

**(POKAŽITE KARTICU Q80)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Verbalnom vrijeđanju

B. Neželjenoj seksualnoj pažnji

C. Prijetnjama

D. Ponižavajućem ponašanju

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q81 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, jeste li tijekom rada bili izloženi bilo čemu od navedenog?**

**Q81 A otkada ste počeli raditi na svojem glavom plaćenom poslu, jeste li tijekom rada bili izloženi bilo čemu od navedenog?**

**(POKAŽITE KARTICU Q81)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN]

A. Fizičkom nasilju

B. Seksualnom uznemiravanju

C. Zlostavljanju/uznemiravanju

---

[ASK ALL]

**Sljedeća pitanja se odnose na moguća nedavna razdoblja kada ste bili odsutni s posla.**

**(READ OUT)**

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION OPEN 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION OPEN 2]

**Q82 Tijekom posljednjih 12 mjeseci, koliko ste ukupno dana bili odsutni s posla zbog kratkotrajnog ili dugotrajnog bolovanja?**

**Q82 Otkada ste počeli raditi na svojem glavnom plaćenom poslu, koliko ste ukupno dana bili odsutni s posla zbog kratkotrajnog ili dugotrajnog bolovanja?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 365 & 888 & 999]

*Broj radnih dana:*

□□□

*888=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)*

*999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83a Koliko je od tog broja dana odsustva s posla bilo posljedica nezgode na radu?**

*Upišite broj dana:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

**Broj dana u ovom pitanju veći je od broja dana u prethodnom pitanju. Molimo ispravite.**

*888=NZ (NE ČITAJ)*

*999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83b Koliko je od tog broja dana odsustva bilo posljedica zdravstvenih problema uzrokovanih ili pogoršanih vašim poslom (isključujući nezgode na radu)?**

*(PROČITAJTE)*

*Upišite broj dana:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

**Broj dana u ovom pitanju veći je od broja dana u prethodnom pitanju. Molimo ispravite.**

*888=NZ (NE ČITAJ)*

*999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)*

[GRID DOWN]

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q84a Tijekom posljednjih 12 mjeseci, jeste li radili kada ste bili bolesni?**

**Q84a Otkada ste počeli raditi na svojem glavnom plaćenom poslu, jeste li radili kada ste bili bolesni?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**7=Nisam bio bolestan (NE ČITAJ)**

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[IF Q84a= 1, THEN ASK]

**Q84b Koliko radnih dana?**

**Broj radnih dana:**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 365]

□□□

**888=NZ (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q85 Ranije ste spomenuli da imate bolest ili zdravstveni problem koji traje ili očekujete da će trajati duže od 6 mjeseci. Je su li se vaša radna sredina ili radne obaveze promijenile kako bi se prilagodile vašoj bolesti ili zdravstvenom problemu?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q86 Bi li bilo potrebno napraviti izmjene u vašoj radnoj sredini ili radnim obavezama kako bi se prilagodili vašoj bolesti ili zdravstvenom problemu?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q87 Za svaku od sljedećih pet izjava naznačite što je najbliže tome kako ste se osjećali u protekla dva tjedna.**

**(POKAŽITE KARTICU Q87 SA SKALOM – PROČITAJTE OD 'A' DO 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1. Cijelo vrijeme
2. Većinu vremena
3. Više od polovice vremena
4. Manje od polovice vremena
5. Neko vrijeme
6. Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']**

- A. Osjećao sam se radosno i dobro raspoložen
  - B. Osjećao sam se smireno i opušteno
  - C. Osjećao sam se aktivno i snažno
  - D. Probudio sam se s osjećajem svježine i odmorenosti
  - E. Moj svakodnevni život bio je ispunjen stvarima koje me zanimaju
- 

[ASK ALL]

**Sljedeća pitanja ponovno se odnose na vaš posao općenito.**

**(PROČITAJTE)**

---

[ASK ALL]

**Q88 Ukupno gledajući, jeste li vrlo zadovoljni, zadovoljni, ne baš zadovoljni ili uopće niste zadovoljni radnim uvjetima na svojem glavnom plaćenom poslu?**

**(POKAŽITE KARTICU Q88)**

**[SINGLE]**

- 1=Vrlo zadovoljan
- 2=Zadovoljan
- 3=Ne baš zadovoljan
- 4=Uopće nisam zadovoljan

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**



[ASK ALL]

**Q89 U kojoj se mjeri slažete ili ne slažete sa sljedećim izjavama o vašem poslu?**

**(POKAŽITE KARTICU Q89 SA SKALOM - PROČITATI OD "A" DO "H")**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Potpuno se slažem

2=Uglavnom se slažem

3=Niti se slažem niti ne slažem

4=Uglavnom se ne slažem

5=Uopće se ne slažem

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F' - ASK 'G' AND 'H' LAST IN THAT ORDER ]**

**[ASK Q89\_F ONLY IF CHILDREN IN HOUSEHOLD QXc=02]**

A. Uzevši u obzir moj trud i postignuća na poslu, smatram da sam odgovarajuće plaćen

B. Moj posao pruža dobre izgleda za napredovanje u karijeri

C. Dobivam zaslužen priznanje za svoj rad

D. Općenito se dobro slažem sa svojim radnim kolegama

E. Organizacija za koju radim motivira me da na poslu dam najbolje od sebe

F. Bolje se slažem sa svojom djecom jer imam posao

G. Postoji mogućnost da izgubim posao u sljedećih 6 mjeseci

H. Kada bih izgubio svoj sadašnji posao ili dao otkaz, bilo bi mi jednostavno naći posao sa sličnom plaćom

---

[ASK ALL]

**Q90 Sljedeće izjave odnose se na to kako se osjećate u vezi svojeg posla. Za svaku izjavu, recite mi koliko se često osjećate ovako...**

**(POKAŽITE KARTICU Q90 SA SKALOM - PROČITAJTE OD 'A' DO 'F')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Uvijek

2=Većinu vremena

3=Ponekad

4=Rijetko

5=Nikada

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F']**

A. Na poslu se osjećam pun energije

B. Oduševljen sam svojim poslom

C. Kad radim, vrijeme jednostavno leti

D. Na kraju radnog dana osjećam se iscrpljeno

E. Nisam uvjeren u važnost onog što radim

F. Osobno mislim da sam dobar u svojem poslu

---

[ASK TO SELF EMPLOYED (Q8b =1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q91 U kojoj se mjeri slažete ili ne slažete sa sljedećim izjavama?**

**(POKAŽITE KARTICU Q91 SA SKALOM - PROČITAJTE 'A' DO 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Potpuno se slažem

2=Uglavnom se slažem

3=Niti se slažem niti ne slažem

4=Uglavnom se ne slažem

5=Uopće se ne slažem

**7=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']**

A. Kada bih bolovao od dugotrajne bolesti, bio bih finansijski osiguran

B. Uživam biti sam svoj šef

C. Lako mi je pronaći nove kupce

D. Teško mi pada odgovornost vođenja vlastitog poduzeća

E. Ja donosim najvažnije odluke o vođenju poduzeća

---

**[ASK ALL]**

**Q92 Do koliko godina starosti želite raditi?**

**Upiši dob:**

□□□

**666=Što je duže moguće (NE ČITAJ)**

**888=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

**[ASK ALL]**

**[IF Q2b is 55 or less OR IF Q2b=888 or 999: show QUESTION SINGLE 1]**

**[IF Q2b is 56 or more: show QUESTION SINGLE 2]**

**Q93 Mislite li da ćete sa 60 godina moći obavljati svoj sadašnji posao ili posao sličan sadašnjem?**

**Q93 Mislite li da ćete za pet godina moći obavljati svoj sadašnji posao ili posao sličan sadašnjem?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Ne

**8=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q93=1]

**Q94 Do koliko godina starosti smatrate da ćete biti sposobni obavljati svoj sadašnji posao ili posao sličan sadašnjem?**

**Upišite broj godina:**

□□□

[IF Q93=1, AGE IN Q94 SHOULD BE 60 OR HIGHER]

**Dob treba biti barem 60 ili više godina. Molim ispravite.**

**888=NZ/bez mišljenja (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Sljedeća se pitanja odnose na vaše aktivnosti izvan posla.**

**(PROČITAJTE)**

---

[ASK ALL]

**Q95 Općenito, koliko često ste uključeni u bilo koju od sljedećih aktivnosti izvan posla?**

**AKO JE NA BILO KOJU OD STAVKI 'A' DO 'G' U PITANJU Q95 ODGOVOR "Svakodnevno", NASTAVITE S Q96.**

**(POKAŽITE KARTICU Q95 SA SKALOM - PROČITAJTE )**

**[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Svakodnevno

2=Nekoliko puta tjedno

3=Nekoliko puta mjesečno

4=Rjeđe

5=Nikada

**8=Nije primjenjivo (NE ČITAJ)**

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE]**

A. Dobrovoljne ili humanitarne aktivnosti

B. Političke/sindikalne aktivnosti

C. Briga za i obrazovanje vaše djece, unučadi

D. Kuhanje i kućanski poslovi

E. Briga za starije/invalidne rođake

F. Pohađanje osposobljavanja ili tečaja

G. Sportske, kulturne ili slobodne aktivnosti izvan vašeg doma

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

[NO COMBINATION OF A HOUR OR MINUTE AND ONE OF THE CODES 88/99  
NUMBERS OF MINUTES ONLY TO BE COMPLETED IF NUMBER OF HOURS IS 0/00]

**Q96 Prosječno, koliko sati dnevno provedete baveći se aktivnošću?**

*(UPIŠITE BROJ SATI. ZAOKRUŽITE NA BLIŽI PUNI SAT. AKO JE MANJE OD JEDNOG SATA DNEVNO, UPIŠITE '00' I  
PITAJTE ZA BROJ MINUTA, PA UPIŠITE MINUTE)*

[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

**Upišite broj sati:**

□□

**Broj minuta:**

□□

**88=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[GRID DOWN - RANDOMISE]

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

- A. Dobrovoljne ili humanitarne aktivnosti
- B. Političke/sindikalne aktivnosti
- C. Briga za i obrazovanje vaše djece, unučadi
- D. Kuhanje i kućanski poslovi
- E. Briga za starije/invalidne rođake
- F. Pohađanje osposobljavanja ili tečaja
- G. Sportske, kulturne ili slobodne aktivnosti izvan vašeg doma

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q97 Spomenuli ste da vaš partner živi u ovom kućanstvu. Koliko sati tjedno vaš partner uobičajeno radi, uključujući bilo koji plaćeni ili neplaćeni prekovremeni rad?**

**Upišite broj sati tjedno:**

□□□

**888=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q98 Koliko biste sati željeli da vaš partner radi sati tjedno?**

**Upišite broj sati tjedno:**

□□□

**777=Isti broj sati kao i sada (NE ČITAJ)**

**888=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK ALL]

Sljedeća pitanja odnose se na vaše obrazovanje i prihode.

*(PROČITAJTE)*

---

[ASK IF Q1 IS > 1 (MULTI PERSON HOUSEHOLD) OR 99 (REFUSAL), OTHERWISE CODE 1]

**Q99** Jeste li vi, u svojem kućanstvu, osoba koja najviše doprinosi prihodu kućanstva?

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

**3=Svi jednako (NE ČITAJ)**

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q100** Kućanstvo može imati različite izvore prihoda i više od jednog člana može doprinositi tome prihodu. Razmišljajući o ukupnom mjesečnom prihodu vašeg kućanstva, je li vaše kućanstvo u mogućnosti spojiti kraj s krajem...?

*(POKAŽITE KARTICU Q100 – PROČITAJTE )*

[SINGLE]

1=Vrlo lako

2=Lako

3=Uglavnom lako

4=S određenom teškoćom

5=S teškoćom

6=S velikom teškoćom

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK TO EMPLOYEES (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q101 Razmišljajući o svojoj zaradi na glavnom poslu, što ona uključuje?**

**(POKAŽITE KARTICU Q101)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Da

2=Ne

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN]**

A. Osnovnu fiksnu plaću

B. Plaćanje po komadu ili prema učinku

C. Dodatak za dodatne radne sate / prekovremene sate

D. Dodatak za otežane uvjete rada

E. Dodatak za rad nedjeljom

F. Dodatak za uspješnost na radu

G. Dodatak za uspješnost na radu vašeg tima / radne grupe / odjela

H. Bonus na osnovu ukupnih poslovnih rezultata poduzeća (shema podjela dobiti) u kojem radite

I. Prihod od dionica poduzeća u kojem radite

J. Prednosti druge vrste (na primjer, medicinske usluge, pristup trgovinama itd.)

**K. Ostalo (NE ČITAJ)**

---

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q102 Koji omjer prihoda vi primate od vašeg najvažnijeg klijenta?**

**(POKAŽITE KARTICU Q102)**

**[SINGLE]**

1=Manje od 50 posto

2=50 do 75 posto

3=Više od 75 posto

**8=NZ/nema mišljenja (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q103 Što uključuje vaša zarada od vašeg glavnog posla?**

**(POKAŽITE KARTICU Q103)**

**[GRID across - SINGLE]**

1=Spomenuto

2=Nije spomenuto

**8=NZ (NE ČITAJ)**

**9=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

**[GRID DOWN]**

A. Prihod od samozapošljavanja kao što je vlastito poduzeće, slobodna djelatnost ili poljoprivredno imanje

B. Bonusi na osnovi ukupnih poslovnih rezultata poduzeća (shema podjele dobiti) ili partnerstva u poduzeću u kojemu radite

C. Prihod od dionica poduzeća u kojem radite

**D. Ostalo (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**Q104 Molim vas možete li nam reći kolika je vaša NETO mjesečna zarada od glavnog plaćenog posla?**

**Molim vas navedite prosječnu zaradu u posljednjim mjesecima. Ako ne znate točan iznos, molim vas navedite procjenu.**

**(UKLJUČUJE SAMO DOHODAK OD GLAVNOG POSLA , NE UKLJUČUJTE STAROSNE MIROVINE ITD.)**

**MOLIM VAS OBJASNITE KAKO SE GLAVNI POSAO ODNOSI NA POSAO KOJI SU ISPITANICI NAVELI PRILIKOM PROVJERE ODGOVARAJU LI KRITERIJIMA ZA ISPUNJAVANJE UPITNIKA.) (AKO JE POTREBNO OBJASNITE KAKO JE NETO MJESEČNA ZARADA, ZARADA KOJA OSTAJE NA RASPOLAGANJU NAKON ODBITAKA ZA POREZ I DOPRINOSE ZA SOCIJALNO OSIGURANJE I SL.!)**

**Mjesečna neto zarada od glavnog posla u kunama:**

□□□□□□□□

**88888888=NZ (NE ČITAJ)**

**99999999=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

[ASK IF Q104 = DK OR Refusal]

**Q105** Možda možete umjesto toga reći približan raspon zarade. Koje slovo najbolje odgovara ukupnoj neto zaradi na vašem glavnom poslu? Koristite dio kartice koji najbolje poznajete: tjednu, mjesečnu ili godišnju zaradu.

*(POKAŽITE KARTICU Q105. MOLIMO ZAOKRUŽITE KOD KOJI ODGOVARA ISPITANIKOVOM ODGOVORU/SLOVU. POKAŽITE KARTICU Q105 I PROČITAJTE "MOLIM VAS RECITE MI KOJEM SLOVU ODGOVARA VAŠA NETO MJESEČNA ZARADA NA VAŠEM GLAVNOM POSLU. KORISTITE DIO KARTICE KOJI NAJBOLJE POZNAJETE: TJEDNU, MJESEČNU ILI GODIŠNJU NETO ZARADU")*

1=D

2=B

3=I

4=O

5=T

6=G

7=P

8=A

9=F

10=E

11=Q

12=H

22=(Odbijanje)

23=(Ne znam)

Zabilježiti

D

B

I

O

T

G

P

A

F

E

Q

H

Tjedno

Manje od 500 HRK

501 do 625 HRK

626 do 750 HRK

751 do 875 HRK

876 do 1000 HRK

1001 do 1125 HRK

1126 do 1250 HRK

1251 do 1500 HRK

1501 do 1750 HRK



1751 do 2250 HRK

2251 do 2750 HRK

2751 HRK ili više

(Odbijanje)

(Ne znam)

Mjesečno

Manje od 2000 HRK

2001 do 2500 HRK

2501 do 3000 HRK

3001 do 3500 HRK

3501 do 4000 HRK

4001 do 4500 HRK

4501 do 5000 HRK

5001 do 6000 HRK

6001 do 7000 HRK

7001 do 9000 HRK

9001 do 11000 HRK

11001 HRK ili više

Godišnje

Manje od 24000 HRK

24001 do 30000 HRK

30001 do 36000 HRK

36001 do 42000 HRK

42001 do 48000 HRK

48001 do 54000 HRK

54001 do 60000 HRK

60001 do 72000 HRK

72001 do 84000 HRK

84001 do 108000 HRK

108001 do 132000 HRK

132001 HRK ili više

[ASK ALL]

**Q106 Koji je najviši stupanj obrazovanja koji ste uspješno završili?**

[SINGLE]

**(POKAŽITE KARTICU Q106)**

1=Bez formalnog obrazovanja

2=Osnovna škola (8 godina)

3=Srednja strukovna škola u trajanju od 3 godine

4=Srednja škola u trajanju od 4 godine

5=Diploma Veleučilišta - studiji u trajanju KRAĆEM od 3 godine

6=Diploma Sveučilišta - preddiplomski studiji prema bolonjskom programu u trajanju 3 ili 4 godine

7=Magisteriji struke, magisteriji znanosti ili završen medicinski fakultet ILI diplomski studiji po pred-Bolonjskom programu u trajanju od 4 godine

8=Doktorat

9=Doctorat or equivalent (=level 6 of ISCED 1997)

**88=NZ (NE ČITAJ)**

**99=Odbija odgovoriti (NE ČITAJ)**

---

[ASK ALL]

**P13 Hvala Vam što ste sudjelovali u šestom istraživanju Europske fondacije o radnim uvjetima. Eurofond će iduće godine možda provesti manji broj naknadnih intervjua sa ispitanicima (maksimalnog trajanja jedan sat). Biste li bili voljni sudjelovati u takvom naknadnom intervjuu?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

---

[ASK ALL]

**(BILO KAKVI KOMENTARI /KORISNE INFORMACIJE KOJE BI STE HTJELI DODATI PRIJE NEGO ZAVRŠITE OVAJ INTERVJU (PRIMJERICE DETALJI O ZANIMANJU ISPITANIKA ILI DJELATNOSTI TVRTKE POSLODAVCA KOJI MOGU POMOĆI U KODIRANJU TIH OTVORENIH PITANJA, ...)**

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

---

[ASK ALL]

**P4 Broj osoba koje su bile prisutne za vrijeme anketiranja, uključujući i anketara.**

[SINGLE]

1=Dvije (Anketar i ispitanik)

2=Tri

3=Četiri

4=Pet ili više

---

[ASK ALL]

**P5 Suradnja ispitanika**

[SINGLE]

1=Vrlo dobra

2=Dobra

3=Prosječna

4=Loša

5=Vrlo loša

---

[ASK ALL]

**P5A Je li ispitanik tražio dodatna pojašnjenja ili je imao problema odgovarajući na pitanja?**

[SINGLE]

1=Nikada

2=Rijetko

3=Ponekad

4=Većinu vremena

5=Uvijek

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P6 Veličina naselja**

[NUMERICAL 2 positions]

*(MOLIM VAS UNESITE ŠIFRU NASELJA S KONTAKTNE LISTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P7 Regija**

[NUMERICAL 2 positions]

*(MOLIM VAS UNESITE ŠIFRU REGIJE S KONTAKTNE LISTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8A ADRESA ISPITANIKA**

**P8B ADDRESS NUMBER**

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8B BROJ ADRESE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(MOLIM VAS UNESITE REDNI BROJ ADRESE S KONTAKTNE LISTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8C POŠTANSKI BROJ**

**P8D CONTACT SHEET ID NUMBER**

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8D REDNI BROJ KONTAKTNE LISTE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(MOLIM VAS UNESITE REDNI BROJ KONTAKTNE LISTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9A PSU BROJ**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(MOLIM VAS UNESITE PRIMARNU POČETNU TOČKU S KONTAKTNE LISTE)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9B BROJ POČETNE TOČKE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(MOLIM VAS UNESITE REDNI BROJ POČETNE TOČKE S KONTAKTNE LISTE)*

---

[ASK ALL]

**P9C ISPITANIKOVO IME**

[OPEN, 500 characters]

---

[ASK ALL]

**P12A Postoji li u kućanstvu fiksna telefonska linija radi kontrole rada anketara?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

---

[ASK IF P12A=1]

**P12AA Koji je broj fiksne telefonske linije?**

**P12B Mobile telephone available in the household?**

---

[ASK ALL]

**P12B Postoji li u kućanstvu mobilni telefon radi kontrole rada anketara?**

[SINGLE]

1=Da

2=Ne

---

[ASK IF P12B=1]

**P12AA Koji je broj mobilnog telefona?**

[OPEN, 16 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P1 Datum anektiranja**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS DDMM]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2 Vrijeme početka ankete**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2b Vrijeme završetka ankete**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3 Trajanje ankete u minutama**

[NUMERICAL 3 positions]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3a Jezik anektiranja**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 German
- 02 French
- 03 Greek
- 04 Czech
- 05 Danish
- 06 Estonian
- 07 Spanish
- 08 Finnish
- 09 Hungarian
- 10 English
- 11 Italian
- 12 Lithuanian
- 13 Latvian
- 14 Dutch
- 15 Maltese
- 16 Polish
- 17 Portuguese
- 18 Swedish
- 19 Slovenian
- 20 Slovakian
- 21 Norwegian
- 22 Bulgarian
- 23 Croatian
- 24 Romanian
- 25 Turkish
- 26 Serbian
- 27 Albanian
- 28 Russian
- 29 Montenegrin
- 30 Luxembourgish
- 31 Catalan
- 32 Basque

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3b Country**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 Austria
- 02 Belgium
- 03 Bulgaria
- 04 Croatia
- 05 Cyprus
- 06 Czech Republic
- 07 Denmark
- 08 Estonia
- 09 Finland
- 10 France
- 11 Germany
- 12 Greece
- 13 Hungary
- 14 Ireland
- 15 Italy
- 16 Latvia
- 17 Lithuania
- 18 Luxembourg
- 19 Malta
- 20 Netherlands
- 21 Poland
- 22 Portugal
- 23 Romania
- 24 Slovakia
- 25 Slovenia
- 26 Spain
- 27 Sweden
- 28 UK
- 29 Montenegro
- 30 FYROM
- 31 Serbia
- 32 Turkey
- 33 Norway
- 34 Switzerland
- 35 Albania

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P10 Redni broj anketara**

[OPEN, 12 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P11 Upitnik broj**

[NUMERICAL 8 positions]

---

